

January 14, 2022

Dear Parents and Students,

First of all, we would like to take the opportunity to wish you a Happy New Year. We hope that you were able to enjoy the holiday break and take advantage of some time with your immediate family to relax and recharge.

We are pleased to officially inform you that **in-person classes will resume as scheduled on Monday January 17th**. To ensure that our schools remain a safe and healthy environment for both students and staff we want to remind you of the sanitary measures that are still in place.

Elementary School:

- All students from grade 1 to grade 6 will continue to wear a procedure mask at all times while inside. This means while in class, in common areas (cafeteria, library, etc.), hallways, bathrooms, and on school transportation (school buses), hallways, etc.
- For grades 1 to grade 6, procedure masks must also be worn in physical education classes, unless they are held outside, or physical distancing can be maintained.
- Preschoolers (pre-kindergarten and kindergarten students) must wear a procedure mask while on school transportation (although preschoolers are not required to wear a mask in common areas, as a precautionary measure some schools may have them wear them when they are with other grade levels).
- School daycares will resume their normal operation as of January 17th.
- All extra-curricular activities are suspended.
- Visitors to the school are to be kept to a strict minimum to reduce the number of people from outside the school coming into contact with students and staff members.

Secondary School:

- All students will continue to wear a procedure mask at all times while inside. This means while in class, in common areas (cafeteria, library, etc.), hallways, bathrooms, and on school transportation (school buses), etc.
- Procedure masks must also be worn in physical education classes, unless they are held outside or physical distancing can be maintained.
- Extra-curricular activities are suspended.
- Visitors to the school are to be kept to a minimum to reduce the number of people from outside the school coming into contact with students and staff members.

Adult Education and Vocational Training:

- All students will continue to wear a procedure mask at all times while inside. This means while in class, in common areas (cafeteria, library, etc.), hallways, bathrooms, etc.
- Extra-curricular activities are suspended.

New Protocols for COVID-19 in Schools:

Starting in 2022, the management of COVID-19 has changed. Given the situation with the omicron variant, the Quebec government has decided to change policies concerning isolation. There will be no more preventative closures of classes or schools due to COVID-19. Isolation periods are reduced for both children under 12 and for double-vaccinated individuals aged 12 and over. As such, the school board will only be contacting people directly affected by exposure, and not systematically for all cases.

A document will be sent to you with more details on procedures related to isolation for people with symptoms or close contacts of people with symptoms. Please monitor your emails for this important update.

As was announced by the Premier, although the situation in Quebec seems to be getting better and schools/centres are reopening, there are still many people affected by the virus. The healthcare system and many businesses are short staffed due to employees being sick and absent. Here at the school board, we are not immune to this and therefore, in extreme situations, there may be a disruption of services (doubling up of groups, supply teachers, online learning, class cancellations, etc.). We are working with our schools and centres to find replacement personnel and will prioritize the physical and mental well-being of our students, as well as their academic success.

Your continued support and collaboration is very much appreciated and important so that, together, we can continue to succeed and weather this storm. As always, thank you for your understanding.

Regards,



Michel Soucy
Director General



Michael Murray
Chairman

Le 14 janvier 2022

Chers parents et étudiants,

Tout d'abord, nous aimerions profiter de l'occasion pour vous souhaiter une bonne année. Nous espérons que vous avez profité du congé des fêtes pour passer du bon temps en famille et vous reposer.

Nous avons le plaisir de vous informer que les cours en présentiel reprendront officiellement comme prévu **le lundi 17 janvier**. Afin d'assurer que nos écoles demeurent un environnement sécuritaire pour les élèves et le personnel, nous souhaitons vous rappeler les mesures sanitaires en vigueur.

Écoles primaires :

- Les élèves de la 1^{ère} à la 6^{ème} année doivent porter un masque de procédure en tout temps à l'intérieur. Cela signifie en classe, dans les zones communes (cafétéria, bibliothèque, etc.), dans les couloirs, dans les salles de bain, dans les transports scolaires (autobus scolaires), etc.
- De la 1^{ère} à la 6^{ème} année, le port du masque de procédure est également obligatoire dans les cours d'éducation physique, à moins qu'ils ne se déroulent à l'extérieur ou qu'une distanciation physique puisse être maintenue.
- Les enfants d'âge préscolaire (élèves de la maternelle et pré-maternelle) doivent porter un masque de protection dans les transports scolaires (bien que les enfants d'âge préscolaire ne soient pas tenus de porter un masque dans les espaces communs, par mesure de précaution, certaines écoles peuvent leur demander de le porter lorsqu'ils sont avec d'autres groupes d'âge scolaires).
- Les services de garde reprendront leurs activités régulières à compter du 17 janvier.
- Toutes les activités parascolaires sont suspendues.
- Dans un objectif de réduire les risques de contagion pour les élèves et le personnel, nous devons limiter le nombre de visiteurs dans nos écoles.

Écoles secondaires :

- Tous les élèves doivent porter un masque de procédure en tout temps à l'intérieur. Cela signifie en classe, dans les zones communes (cafétéria, bibliothèque, etc.), dans les couloirs, dans les salles de bain, dans les transports scolaires (autobus scolaires), etc.
- Pour tous les élèves du secondaire, le port du masque de procédure est également obligatoire dans les cours d'éducation physique, à moins qu'ils ne se déroulent à l'extérieur ou qu'une distanciation physique puisse être maintenue.

- Les activités parascolaires sont suspendues.
- Dans un objectif de réduire les risques de contagion pour les élèves et le personnel, nous devons limiter le nombre de visiteurs dans nos écoles.

Éducation des adultes et formation professionnelle :

- Tous les élèves doivent porter un masque de procédure en tout temps à l'intérieur. Cela signifie en classe, dans les zones communes (cafétéria, bibliothèque, etc.), les couloirs, les salles de bain, etc.
- Les activités parascolaires sont suspendues.

Nouveaux protocoles pour COVID-19 dans les écoles:

A partir de 2022, la gestion des cas de COVID-19 a changée. Compte tenu de la situation qui prévaut avec le variant Omicron, le gouvernement du Québec a modifié les protocoles en lien avec les périodes d'isolement. Il n'y aura plus de fermetures préventives de classes ou d'écoles en raison de cas d'infection au virus de la COVID-19. Les périodes d'isolement sont réduites tant pour les enfants de moins de 12 ans que pour les personnes doublement vaccinées de 12 ans et plus. Ainsi, la commission scolaire ne contactera que les personnes directement touchées par l'exposition et non systématiquement pour tous les cas.

Un document vous sera acheminé avec plus de détails sur les procédures liées à l'isolement des personnes présentant des symptômes ou celles ayant eu des contacts avec des personnes présentant des symptômes. Veuillez surveiller vos courriels pour cette importante mise à jour.

Comme l'a annoncé le Premier ministre, bien que la situation au Québec semble s'améliorer, beaucoup de personnes sont affectées par le virus. Le système de santé et de nombreuses entreprises sont affligées par la pénurie de personnel. La commission scolaire est confrontée à cette même réalité et dans des situations exceptionnelles, il pourrait y avoir une perturbation des services (dédoublage de groupes, enseignants suppléants, apprentissage en ligne, annulations de classes, etc.). Nous travaillons avec nos équipes écoles et nos centres pour trouver des solutions afin de limiter l'impact de ces perturbations potentielles sur la réussite éducative de nos élèves. Notre priorité demeure leur bien-être physique et mental.

Votre soutien est très apprécié et important pour qu'ensemble, nous puissions continuer à surmonter ce défi. Nous vous remercions de votre compréhension et de votre précieuse collaboration.



Michel Soucy
Directeur général



Micheal Murray
Président